

نووسىنى سەر ئۆتۈمبىل و بارهه ئگرهكان
خويندنه وهى جياوازي بۆ دهكریت

هه‌موو کۆمه‌لگه‌یه‌ک له پێکهاته‌ی جیاوا‌ز و چین و تو‌ڕۆ‌ی جۆ‌را‌و‌جۆ‌ر پێکهاتوو و تاقیش له روانگه‌ی تاییه‌ت به‌ خۆ‌یه‌وه‌ سه‌یری ده‌وروه‌ری ده‌کات و جۆ‌ری په‌یوه‌ندیه‌کانیشی رێکه‌خات. یی‌گومان ناستی رۆ‌شنی‌ری تاک کاردان‌وه‌ی له‌ سه‌ر مامه‌له‌ی رۆ‌ژانه‌ی له‌ گه‌ڵ خه‌ێ‌ران و کۆمه‌لگه‌ ده‌یه‌ت و هه‌ندیک‌جار‌یش حا‌له‌تی جی‌ی سه‌رسو‌رمان دروست ده‌یه‌ت. ما‌ویه‌که‌ نووسینی سه‌ر ئۆ‌تۆمبیل و باره‌ل‌گه‌ر‌کان له‌ کۆمه‌لگه‌ی خۆ‌ماندا بو‌وه‌ شتێکی با‌و و خه‌ریکه‌ له‌ حا‌له‌ت ده‌رد‌ه‌چێ‌ت و ده‌یه‌ت ده‌یار‌ده‌، هه‌ندیک له‌و نووسینه‌نه‌ش جی‌گه‌ی سه‌رسو‌رمانی ها‌و‌لا‌تی‌یان‌هو خۆ‌په‌ند‌وه‌ی جیا‌وا‌زی‌شان بۆ ئه‌و دیار‌ده‌یه‌ هه‌یه‌.

گولان: کومہ لایہ تی

شیروان نهوشی ناشکرا کرد که جگه له‌وی هه‌ر به‌و
ماتوڤه باره‌لگری که‌لویه‌لی ناوما‌ل ده‌گوازته‌وه،
به‌لکو کاری کرین و فروشتنی که‌لویه‌لی ناوما‌ل‌یش
ده‌کات و به‌وانه بژیوی روژانه‌ی خیزانه‌ی دایین
ده‌کات.

سەدان ھۈۋلەتلى وەك شىروان، شتى جۇراو جۇريان لە
سەر ئۆتۈمبىللى تابىهەت و تاكىسى و بارھەلگەرەكانى
خۇيان نووسيو، شتى زۇر سەير و سەمەرەشى تېدايە،
وەك: «بىرى كەرەك دەكەم، بە دوو پى دېرات»،
«شېخ لە خەسووم نەمايە»، «بەخوت مەنازە
چاپوان»، خوت بسووتىنى، خوت تى ناگىەنەم،
لە بىرم چوو لەبىرت كەم»، «چاوپىس لىم گەپرى
با ئىشى بكەم»، لىمدە پىت چاك دەكەمەو،
تەنانەت داواى ژن كردنىشى تېدايە و نووسراو.
«تاكى بى ژن بە؟» ھەندىكيان بۇ نمونە تەنانەت
بەللىنى كوشتنى زەلام دەدەن، وەك: «خوشم دەوىسى
ھەناسەكەم، لە قاپ شووشتن ھەتا زەلامكوشتن
لەگەلتەم»، ئەمانە و دىيان جۇرە نووسىنى دىكەى
تېدايە كە بۇ بلاوكرەنەو ناشىن، ھاۋولاتيانىش

«بەو رۆژگارە لە سبەي تا بانگي شيوان كار
دەكەم، شتيكي وام دەست ناكەويت، لە شەرمەزاری
خيزان و مندال دەر ييم، کەچی کۆمپانيای مۆبایل
بە مهلايين ديناريان بە چرکە دەست دەکەويت
و نرخەکەشي لەو خەلکەي گران دەکەن.» ئەو
قسەي (شيوان محەمەد) بوو. وەك خۆي باسيکرد،
تەمەني ٣٤ ساڵە و خيزاندەرە و باوکی سێ مندالە و
دانیشتووی کۆمەلگەي دارەتووی هەولێري پایتەختە.
ئەو بارهەلگريکی بچووکي سێ تايەي هەيە و بە
جواني رازاندووبەتەو و لە پشەتەکەشي بە خەتیکي
جوان و گەورە نووسراو: «لە ولاتيکدا دەر ييم، کە
کارتی (٥٠٠٠)ي بە (٦٠٠٠) دينار!»

کاتیک پهمینیری گولان پرسیاری لئ دهکات،
 بۆچی ئەوەت نووسیه و تایا هیچ کاریگرییهکی له
 سههر جیه جیکردنی خواست و تانمانجه کهتدا هه‌بووه؟ له
 ولامدا ده‌لیت: «ههر بۆ زه‌وقی خۆم ئە‌ووم نووسیه
 و که‌سیش به‌رۆکی نه‌گرتووم، بلای ئە‌وه جیه، بۆ
 نووسیه‌وت؟ به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ زۆر که‌س ده‌ستخوشیم لئ
 ده‌که‌ن بۆ ئە‌وه‌ی له‌سه‌ر عه‌ربه‌انه‌که‌م نووسیه‌ومه.»



خۇي ھەيە، ئەو دياردەيەش كۆمەللى فاكىتەرى لەپىشتەويە لەوانە: كۆمەلگەي كوردى كۆمەلگەيەكى سۆزدارىيە و لە سالەكانى سەرەتاي مىندالى رىژەيەكى زۆر لە سۆز و خۇشەويستى دەپەخشنە مىندالەكانيان، بەلام كە گەرە دەبن ئەو پەيەندىيە كەمىر دەيتەو، بەتاييەتى لەگەل كوراند، بۆيە ئەوانىش بەو جۆرە گوزارشىت لە ھەست و سۆزىان دەكەن. فاكىتەرىكى دىكە ئەويە زياتر شۇفېرى ھەرزەكار ئەم رەقتارانە دىكات، ھۆكارەكەشى دەگەيتەو بەو قولبەونەو ھەست و سۆزەكانى لەسەر رەگەزى بەرامبەر، بۆيە بە زىادەپۆيىيەو گوزارشىتى لى دەكات. فاكىتەرىكى دىكە دورى و سىنورداربوونى پەيەندىيى نىوان دوو رەگەزەكەيە كە ناتوانن بە ئاشىكراو لە بەرچاوى ھەموانەو پەيەندى بگرن، بۆيە بەم جۆرە گىشتىگىرە دىيانەوئى باس لە ھەست و سۆزىان بگەن. فاكىتەرىكى دىكەش ئەويە كە كۆمەلگەي كوردى لە پىرۆسى پەرورەدا رىگە نادات، يان فېرى مىندالانى ناكات، ھەتا بتوانن بە ئاسانى گوزارشىت لە خۇيان بگەن. بۆيە كە گەرەش بوون، ھەول دەدەن بە ئاراستەوخۇ ھەستى خۇيان دەرپىرن.

ھىمىن سالىخ تونۇرى كۆمەلەيەتتەيە و رايويە «ھۆكارى سەرەكەي ئەو دياردەيە پەيەندى بە دواكەوتويى كۆمەلەيەتتەيە ھەيە، بەشكىشى تەقلىدە و سەرسامبوونى مىرمىندالان و گەنجانە بەو كەسانەي كە كارى وا دەكەن و دووبارى دەكەنەو، بەشكىشى تەغبىرە لە كېبونى كەسەكە لەو بابەتەي كە گوزارشىتى لى دەكات، كە دەنگى بە شوتنى خۇي ناكات و بە شۆبەيەكى دىكە دىيەوئى بىگەيەنە، ئەو دياردەيەش ھەرەكو ئەو نووسىنانەيە كە لەسەر دىوارى قوتابخانەكان، يان ئاودەستى مەزگەوتەكان دەنوسرىن، كە تەنبا ژىنگە پىسكردنە بە ھەست و سۆزىكى زىلاوى نەك شىتتىكى باش، چونكە لەلەيەك ئەو ناياسايىيە و لەلەيەكى دىكەشەو رىگە و شىوازى باشتر لەو سەردەمە بۆ دەرپىنەكان ھەيە، كە مەروڧ دەتوانن بە كارى جوان سەرنجى خەلك رابكىشىت، نەك بە كارى خراپ.

خوندىنەوئى خۇيان بۆ ئەو كارانە ھەيە. راگەياندىنكار سەركار مەولوود، لەو بارەيەو رايويە: «ئەو كەسانە دوو بەشن، بەشكىيان كۆمىدەيە و بۆ خۇشەيە و بەشكىشيان راستەقىنەيە و ناخى مەروڧەكەيە كە رووداوپكى بەسەرھاتووەو تىيىدا سەركەوتو نەبوو. ھاوكات دەللىت: «ئەو جۆرە نووسىنانە تەغبىر لە ناخ و ھەستى خاوەنى ئۆتۆمبىلەكە دەكات، بىگومان ھەندىكىيان ھەر بۆ خۇشەيە و ھەندىكىشيان تووشى دارمانى رۆخى بوون و بەشكىك لە ئازارى ناخيان دەخەنەروو. ھەرەھا بىكارى و ھەژارى و نەدارى و كەمداھاتبوون زۆر جار وادەكات ئەو كەسانە پەنا بۆ نووسىنىك بىمەن و ئازارى خۇيانى پى دەرپىرن. ھەيە لە پەيەندى سۆزدارى تووشى شىكست بوو، بۆ نمونە كورنىك پەيەندى خۇشەويستى لە گەل كچىك ھەيە، بەلام رىگىرى لە بەيەكگەيشتىنان دەكرىت، ئاچار ناخى خۇي لە چەند وشەيەكدا كۆدەكاتەو و لەسەر ئۆتۆمبىلەكەي دەينووسى، بەداخەو ھەندى لەو نووسىنانە دوورن لە بەھاي ئەخلاقى و سووكايەتى بە مەروڧ دەكات، بۆيە پىويستە لايەنى پەيەندىدار رىگىرى لى بكات. بۆ نمونە شوفىرىكى تەكسى لە دواوى جامەكەي نووسىويەتى: «بىرى كەرىك دەكەم، بە دوو پى دەروات.» ئەم نووسىنە نەك پىشلىكارى كارى پىشەيە و تاكسى شىتتىكى تاييەت و شەخسى نىيە، بەلكو ئەو پەرى سووكايەتتەيە بە گەرەبى مەروڧ، چونكە خوداى گەرە دەفەرمەي (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ) واتە ئىمە رىژمان لە نەوكانى ئادەم گرتووە. بۆيە دەكرى پىرسىن: بە چ ھەق و ياسايەك ئەم شوفىرە ئەم سووكايەتتەيە نووسىو؟ لەگەل ئەوئەشدا ھەندىك ھالەت ھەيە، تەنبا كۆمىدەيە و بۆ خۇشەيە و سووكايەتتەيە تىدا نىيە.

نىياز مەھمەد، كۆمەلناسى پىشەيە و سەبارت بە ھەمان پىرس دەللىت: «دىاردەي نووسىنى ھۆنراو و پەند لەسەر دىوى دەرەوئى پاس و ئۆتۆمبىلەكان گوزارشىتە لە ھەست و سۆزى خاوەنەكانيان و بىگومان بوونى ھەر دياردەيەكىش لەناو كۆمەلگەدا فاكىتەرى

ھەر بۆ زەوقى خۇم ئەووم
نووسىو و كەشيش بەرۆكى
نەگرتووم، بلى ئەووت بۆ
نووسىو؟ بە پىچەوانەو زۆر كەس
دەستخوشىم لى دەكەن بۆ ئەوئى
لەسەر ھەربانەكەم نووسىو

ئەو جۆرە نووسىنانە تەغبىر
لە ناخ و ھەستى خاوەنى
ئۆتۆمبىلەكە دەكات، بىگومان
ھەندىكىيان ھەر بۆ خۇشەيە و
ھەندىكىشيان تووشى دارمانى
رۆخى بوون و بەشكىك لە ئازارى
ناخيان دەخەنەروو

ئەو دياردەيەش ھەرەكو ئەو
نووسىنانەيە كە لەسەر دىوارى
قوتابخانەكان، يان ئاودەستى
مەزگەوتەكان دەنوسرىن، كە
تەنبا ژىنگە پىسكردنە بە ھەست
و سۆزىكى زىلاوى نەك شىتتىكى
باش



رۆلى رىكخراوه مەدەنىيەكان NGO لە بەھىزکردن و تواناسازى ئافرەت

بەشى دووهم

بەشدارىي بەرفراوانى ئەندامانى خۇيان. لېرەدا پرسىاردى ئەو دەكرىت، ئايا كارىگەرترىن ستراتىژى و پرۇگرامەكانى رىكخراوه مەدەنىيەكان بۆ بەھىزکردن و توانامەندىسازى ئافرەتەن چىيە؟ رىكخراوه مەدەنىيەكان NGO پشتبەستون بە سى ستراتىژى و پرۇگرام كە ئەوانىش: نەھجى لەسەرەو بۆ خوارەو، ھاوېشەيكردن، لە خوارەو بۆ سەرەوېە. ئەم لىكۆلىنەو بە دواى ئەو ستراتىژى و نەھجەدا دەگەرېت، كە لەلەين رىكخراوه مەدەنىيەكان NGO بۆ بەھىزکردن و توانامەندىسازى ئافرەتەن بەكار ھاتوو.

بەنەماى نەھجى لە سەرەوېە بۆ خوارەو، سەرەكىترىن چالاكى بۆ پرۇگرامى گەشەپېدانى كۆمەل لەلەين حكومەت، يان دەسلەتەو ئەنجام دەدرېت. جەخت لەسەر پراكىككردنى پلاناسازى ناوەندى دەكاتەو. گەشەپېدانى بەرنامەى كارى دەزگاكان بۆ ئەوېە كە بزەنن چۆن دەستكەوتيان ھەيىت. كۆمەل لەمچۆرە نەھجەدا كۆنترۆلى ئەوېەيان نىيە كە چىيان بەسەردا دېت.

لە نەھج، يان ستراتىژى ھاوېشەيكردن، رىكخراوكانى گەشەپېدان دەگەرېن بە دواى تىگەيشتن بۆ كىشە ناوچىي و رەوشەكان. بۆ چارەسەرکردنى كىشەكانى كۆمەلەكە برپار و پلانەكان پىكەو دادەنن. ھەر دوو كۆمەل و دەزگاگە بەشدارى دەكەن بەو سەرچاوانەى كە بۆ چالاكىي گەشەپېدان پېويست.

ستراتىژى لە خوارەو بۆ سەرەوېە گرنگى دەدات بە بەشدارىكردن كۆمەل و بزووئەو جەماوېەيەكان و برپاردانە ناوچىيەكان.

لەسەر ئاستى حكومەى، كەرتى گشتى و تاييەتى و داتاكان ئەو دەخەنەپوو كە ئافرەتەن كەمترىن بەشدارىي سىياسىيان ھەيە. ئاشكرايە لە عىراق و ھەرېمى كوردستانىش پىاو دەستى گرتوو بەسەر ھەيكەلى دەسلەتەو و زالىوونى تەواوى پىو ديارە، ئافرەتەن لە نزمترىن ئاستى برپاردانەن، ھەرچەندە ھەندىك چاكسازى كراو بەھۆى دانانى سىستەمى كۆتا، لەگەل ئەوھشەدا ئافرەتەن لە دامەزراو سىياسىيەكانى وڵاتەدا لە ئاستىكى لاواز و خراپدان.

لەم روانگەيەو كەمىي رىژەى بەشدارىي ئافرەتەن لە پىكەكانى برپاردانە، بووئە تەوېە سەرەكىي زۆرىك لە رىكخراو نەھجەكانNGOs.

رىكخراوكانى NGOs لە ھەرېمى كوردستان دەكرىت پۆلىن بكرىت بۆ دوو گرووپ، گرووپى يەكەم بە نوئ و مۆدىرن ناو دەبردېن واتە بە NGOs گەشەپېدان، گرووپى دووھمىش NGOs بۆ ھاوكارى و خىرخواى (CBOs).

زۆرەى رىكخراوكانى NGOs تاييەت بە ئافرەتەن لە گرووپى NGOs نوئ و گەشەپېدەر دادەنن.

لەبەر ئەوېە چەندان نمونەى بەرجەستە ھەيە لەسەر ئەوېە NGOs لە ھەرېمى كوردستان زۆر سەرکەوتووانە چارەسەرى دۆزە كۆمەلەيەتايەكانيان كەردوو و بۆ گرتەبەرى بەدواداچوونە ياسايەكان ھەوليانداو، ھاوكات بەشدارىيان كەردوو لە بەرزكردنەوېە ئاستى ھۆشيارىي گشتى و ئەنجامدانى چالاكىيە رۆشنىرييەكان و چارەسەرکردنى دۆزە ھەستىارەكانى كۆمەلگە بە

ئىراد منوچر سان ئەحمەد

سەرپەرشتىيىرى پەرۋەردىيى



بىزنىڭ چ نەھجىك زۆرتىن كاريگەرى لەسەر بەھىز كىردىن و توانامەندىسازىي ئافرىتان ھەيە، بە مانايەكى دىكە ئايا چ نەھج و سىراتىيىھەتتىكى NGO زۆرتىن كاريگەرى لەسەر ئافرىتان ھەيە؟ ئەم لىكۆلىنەۋەيە بۇ زانىنى ئاستى بەھىزبون و توانامەندىسازىي ئافرىتان و دىيارىكىردىن نەھج و سىراتىيىھەتتىكى NGOs كە زۆرتىن كاريگەرى ھەيە لەسەر بەھىز كىردىن و توانامەندىسازىي ھەيە و گونجاۋە.

بىنەماي تىۋرى

لە رۇزگارى ئەمىرۇدا ناتوانىت رۇلى ئافرىتان لە لىكۆلىنەۋەتتىكى گەشەپىدان فەرامۇش بىرەت، بۇ ئەم مەبەستە ژمارىھەكى زۆر تىۋر ھەن، كە جەخت لەسەر بەرفراۋان كىردىن رۇلى ئافرىتان لە ناو كۆمەلگەدا دەكەنەۋە. گىرنگىرىنىيان لەو تىۋرانە:

۱- رۇلى ئافرىتان لە گەشەپىداندا Women in (WID - Development)

۲- ئافرىتان و گەشەپىدان Women and Development (WAD)

۳- جىندەر و گەشەپىدان Gender and Development (GAD)

لەم لىكۆلىنەۋەيەدا گىرنگى بە سىراتىيى جىندەر و گەشەپىدان (GAD) دەدەت، چۈنكە ئەم نەھجە لە گەل ئامانجى لىكۆلىنەۋەكە گونجاۋە. لە سالانى ھەشتاكاندا پىرۇگراممى جىندەر و گەشەپىدان سەرى ھەلدا و جەختى دەكردەۋە لەسەر باشتىركىردىن پىگە ئافرىتان و لەسەر دۇزى جىندەر زۆر تەركىز دەكاتەۋە.

نەھجى لە خوارەۋە بۇ سەرۋە، ۋەك ئامارەپىدەرى (indicator) لە بوارى بىيادنانى وشىيارىيە، كۆمەلەكە خۇيان وشىيارن لە گىرگەتەكان و لە ھەلگىرتىنى بەرپىسارىيەتتى بۇ سوۋدى كۆمەلەكە و كۆمەلگە ناۋخۇيى بەشدارى دەكەن. ھەرۋەك (فۇجۇن) لە سالى ۲۰۰۱ باسى كىردۋە، سەرۋەتتى ئافرىتان بۇ يەكسانى و توانامەندىسازىي زۆر پىشت دەبەستىت بە ئاستى وشىيارىيان لە مەۋداي ئەو جىكارىيەكى كە پىۋەي دەنالىنن ۋەك گىروپىك. سەبارەت بەۋ بايەتە ئەم لىكۆلىنەۋە ھەلگەدەت لە ئەگەرى بوۋنى بەلگە جىاۋازە گىرنگەكان لە ئىۋان سىراتىيىھەتتىكى رىگە بەكارھاتەۋەكان لەلايەن NGOs و توانامەندىسازىي ئافرىتان.

زۆرىك لە سەرچاۋە چاپەمەنىيە دۇكىۋمىنت كىراۋەكان، ئامارە دەكەن بۇ توانامەندىسازىي ئافرىتان كە بىنەماكەي پىۋەسى لە خوارەۋە بۇ سەرۋەيە، زىياتر لەۋەي دابىرىت لە سىراتىيى لە سەرۋە بۇ خوارەۋە، ھەرۋەھا بابەت و بلاۋكراۋەي زۆر لەسەر رۇلى NGOs لە بەھىز كىردىن و تواناسازىي ئافرىتان ھەيە، لە گەل ئەۋەشدا كەمىرتىن مىشتومى ھەيە كە پەيۋەست بىت بە نەھج و سىراتىيىھەتتىكى NGOs (لە سەرۋە بۇ خوارەۋە)، ھاۋىەشىكىردىن و لە خوارەۋە بۇ سەرۋە) و تواناسازىي ئافرىتان.

ھەرچەندە زۆرىك لە تىۋرىيەكان و دۇكىۋمىنتەكان ئەۋە دەخەنەۋە كە رىگەي لە خوارەۋە بۇ سەرۋە دەپىتە ھۇى توانامەندىسازىي ئافرىتان، بەلام پىرسىار دەكرىت: ئايا ئەمە گونجاۋە بۇ ھەرۋەمى كوردستان؟ ئەم لىكۆلىنەۋەيە ئامانجى ئەۋەيە كە